**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger

**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger

**Band:** 39 (2012)

Heft: 2

**Anhang:** Nouvelles régionales : France

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# NOUVELLES RÉGIONALES FRANCE AVRIL 2012 / N°2



#### UASF

Union des associations suisses de France

9 Chemin de Rozet. 33360 Lignan de Bordeaux. Tél 06 26 78 33 57 / 05 56 21 90 13. jean-michel.begey@wanadoo.fr. Président : Jean-Michel Begey.



Chers Amis suisses de France, membres ou non d'une association suisse

Je vous rappelle que l'UASF et l'Union helvétique de Clermont-Ferrand, qui fêtera ses 100 années d'existence, vous accueilleront à Clermont-Ferrand du 27 au 30 avril pour le Congrès de l'UASF.

Au-delà de l'assemblée générale statutaire et des interventions officielles du président de l'Organisation des Suisses de l'Etranger, du déléqué aux relations avec les Suisses de l'étranger et de notre ambassadeur de Suisse en France, vous pourrez participer à la table ronde consacrée cette année au thème de «la moyenne montagne : identité, atouts, avenir».

Des intervenants suisses de nos deux pays prendront part à la table ronde : M. Köhli, sous-directeur Office fédéral de l'agriculture OFAG Berne, M. Gillioz, groupement suisse pour les régions de montagne SAB Berne, M. Deglon, coutellerie à Thiers, M. Wälchli, fromagerie dans le Cantal et M. Chazelle, agrotourisme en Haute-Loire. Mme Dominique Baccaunaud animera

Après ces phases studieuses, l'association organisatrice, sous la présidence de François Bodmer, nous permettra de découvrir Vulcania, la chaîne des Puys, la route des fromages : tout un programme !

A très bientôt à Clermont-Ferrand et nous serons très heureux de vous retrouver nombreux.

JEAN-MICHEL BEGEY, PRESIDENT

#### Bulletin d'inscription en page 3 des Nouvelles régionales

142 Rue de Grenelle. 75007 Paris. Tél 01 49 55 67 00. Fax 01 49 55 67 67. par.vertretung@eda.admin.ch http://www.dfae.admin.ch/Paris

#### Consulats honoraires

Le Havre: Alain Rouquette, 98 rue Georges Lafaurie, 76600 Le Havre.
Lille: Michel Joseph, 24 Rue Desrousseaux. 59800 Lille.
Bordeaux: Ingrid Apelbaum, Espace consulaire, Place de la Bourse 2,
33076 Bordeaux Cedex. Tél 05 56 79 44 44.
Nantes: Beat Zimmermann, 81 Rue des Renardières, 44100 Nantes.

Tél 02 40 95 00 50.

Martinique: Patrick De la Houssaye. Consulat de Suisse.

Centre d'Affaires de Californie II. 97232 Le Lamentin/Martinique.

Nouvelle Calédonie: Daniel Hunziker, 2 rue Cosmos, PK 6, 98800 Nouméa.

Tél 00687 44 25 00, reunion@honrep.ch Ile de la Réunion : Josette Binggeli, 3 bis Impasse Tapioca, Bois Rouge, 97460 Saint-Paul de La Réunion. Tél 00262 52 56 41,

reunion@honorarvertretung.ch **Tahiti :** Benjamin Huber, B.P. 20.225, 98713 Papeete. Tél 00689 42 00 30, papeete@honorarvertretung.ch

Guyane française : Gilles Gallay, correspondant. 1138 Route de Bourda. 97300 Cayenne/Guyane française.

Toute correspondance est à adresser à l'Ambassade de Suisse à Paris.

#### Amicale helvétique tourangelle

BP 22. 37420 Avoine. Tél 02 47 58 61 57. contact@swissdetouraine.com www.swissdetouraine.com Présidente: Marie-Brigitte Schor-Golaz 9 La Cassoterie. BP 22 37420 Beaumont en Veron.

Devant le succès de notre sortie à Thoré la Rochette en octobre dernier, le comité souhaite à nouveau vous proposer une journée touristique et culturelle. Nous avons choisi la cité du Cardinal, chère à notre cœur puisque la ville de Richelieu nous avait accueillis en 1998 à l'occasion des 20 ans de l'association.

Le programme varié vous offrira la possibilité de mieux connaître l'histoire de cette cité exceptionnelle. Nous vous proposons un voyage dans cette ville, exemple remarquable de la belle architecture du milieu du dix-septième siècle. C'est un quadrilatère entouré de murs au pied desquels les douves sont alimentées par le Mable.

Paradoxalement, le faible développement de la ville, pendant plus de deux siècles, a contribué à préserver un patrimoine architectural exceptionnel et qui maintenant commence à être bien remis en valeur. Dans un hôtel particulier, vous découvrirez à travers une scénographie ludique et interactive, l'histoire du Cardinal de Richelieu, de sa ville et de son château disparu, reconstitué en 3D. Collectionneur averti d'œuvres d'art, cet homme possédait une des plus importantes collections de peintures et de sculptures. En visitant le musée, vous pourrez y admirer une partie de ces chefs-d'œuvre.

Rassurez-vous, nous n'avons pas oublié les nourritures terrestres :

Christophe Meier. 7 Rue Abbé Fabre. BP 61021. 30251 Sommières cedex Tél 04 66 80 96 66. Fax 04 66 80 37 31. popof.suisse@wanadoo.fr www.revuesuisse.org

Pour que vous puissiez planifier vos articles, ci-dessous les dates de parution de la Revue Suisse :  $n^{\circ} 3/12 > 6$  juin.  $n^{\circ} 5/12 > 17$  octobre. Le délai de remise de vos contributions est environ un mois avant la date de parution.



une halte dans un restaurant sympathique est prévue à midi.

D'ores et déjà, retenez la date du 20 mai. Les compatriotes de passage sont aussi bienvenus.

Pour tous renseignements et inscriptions, prenez contact par téléphone ou parmail.

#### Calendrier

Dimanche 15 avril : assemblée générale.

Du 27 au 29 avril : congrès de l'UASF à Clermont-Ferrand.

Dimanche 20 mai : sortie ludique (voir article).

Dimanche 24 juin : Pique-nique.

#### Amicale des Suisses de l'Eure

12 Rue des Auges. 27200 Vernon. Tél 02 32 51 94 74. gouberthotting27@neuf.fr Présidente: France Goubert-Hottinger

Chers compatriotes,

Nous avons le plaisir de vous informer que la prochaine réunion de l'amicale des Suisses de l'Eure aura lieu le dimanche 10 juin vers 12h. Le bureau doit se réunir prochainement pour définir le lieu et le thème. En vous espérant très nombreux, amitiés helvétiques.

#### Groupe d'Etudes helvétiques de Paris

23 Av Pasteur. 92170 Vanves. Tél 01 47 36 72 84. gehp.am@orange.fr. Présidente: Aline Messmer-Kesselring.

En janvier, un de nos adhérents nous a parlé de la firme suisse «Saurer», et les nombreuses photos de camions et de cars (dont le car postal!) au capot si caractéristique ont ravi tout le monde. Ces images nous rappelaient bien souvent notre enfance.

Notre groupe a fait l'acquisition d'un projecteur vidéo, nos instances suisses nous ayant adressé plusieurs DVD concernant la Suisse actuelle. L'essai s'est révélé concluant.

Le 12 mars s'est tenue une conférence sur la médiation. Elle sera suivie, en mai, d'une synthèse sur l'actualité suisse.

ALINE MESSMER-KESSELRING, PRESIDENTE

#### Cercle suisse de Guyenne et Gascogne

Gaec de Broc. 47110 Le Temple-sur-Lot. Tél 05 53 84 91 20. jose.baechler@sfr.fr Président: José Baechler

Bien chers Amis,

Nous avons tous été plus ou moins éprouvés par les rigueurs de l'hiver. J'espère que, le printemps arrivant, nous pourrons vite oublier les conséquences de ces grands froids intenses, et que la santé de chacun n'en subit pas de préjudices.

Notre soirée d'hiver fut excellente: repas, retrouvailles, amitiés, ambiance. Même si certains de nos compatriotes n'ont pu se joindre à nous pour des raisons personnelles ou de santé, nous ne les oublions pas! C'est un rendez-vous très apprécié pour inviter nos amis en toute convivialité sur un «air de Suisse». Un temps fort de la soirée : le tirage de la tombola sous l'impulsion de Sonia Rynicker. L'été prochain, Mme Balmat, heureuse gagnante, pourra rejoindre la verte Gruyère à Moléson-Village pour une semaine en famille. Bravo!

Peut-être une redite: pour toute

les familles qui le désirent, pensez à accomplir la formalité nécessaire et déclarer vos enfants en bas âge pour obtenir la double nationalité. N'hésitez pas à me contacter si besoin.

#### Calendrier

Dimanche 13 mai : assemblée générale à Nérac. Nous accueillerons Patricia Weber Singh, consule générale de Suisse à Paris.

Dimanche 29 juillet : célébration de notre Ffête nationale à Rozès dans le Gers.

En attendant nos rencontres et avec toutes mes amitiés,
JOSE BAECHLER, PRESIDENT.

#### Union suisse des Pays de Loire

81 Rue des Renardières. 44100 Nantes. Tél 02 40 95 00 50. Unionsuissepl@aol.com Président: Beat Zimmermann

Cher amis,

A vrai dire, je n'ai pas, alors que je l'avais annoncé, cherché à reformer un nouveau bureau avec un président beaucoup plus jeune. D'un côté, je n'ai pas eu trop le temps et de l'autre, je manquais d'enthousiasme pour cette tâche.

Vous voyez donc que le président a besoin de votre aide pour remettre l'USPL en vitesse de croisière! Je vous prie donc de ne pas me fermer les portes lors de ma future recherche pour une nouvelle équipe. Je compte sur vous, les jeunes. BEAT ZIMMERMANN, PRESIDENT

#### Calendrier

Avril/mai : assemblée générale. 10 juin : sortie printemps. 9 septembre : sortie automne. 2 décembre : fête de Noël.

#### Amicale des Suisses du Périgord

Maison des Associations. Place Jules Ferry. 24100 Bergerac. suissesperigord@gmail.com Présidente: Michèle Ettlin-Mollatte

Nous avons eu la chance de tenir notre assemblée générale avant l'épisode glaciaire qui a paralysé le Périgord. Nous avons pu sans encombre nous réunir le 22 janvier et procéder au renouvellement du Bureau. Merci à Sophie Clavel et à Christian Jacquemettaz pour leurs bons et loyaux services, et bienvenue à Mary Finster-Grandjean et Claude Pecorini dans leurs nouvelles fonctions de secrétaire et trésorier.

La première sortie de l'année a été fixée au dimanche 15 avril, à Domme, avec visite guidée de la ville en petit train et déjeuner couleur locale au restaurant. Venir à Domme, c'est toujours un moment d'émotion, comme l'a si bien décrit Henry Miller: «Rien que le coup d'œil

sur la rivière noire et mystérieuse, du haut de la magnifique falaise à l'orée de Domme, suffit à vous emplir d'un sentiment de gratitude impérissable... Il se peut qu'un jour la France cesse d'exister, mais la Dordogne survivra, tout comme les rêves dont se nourrit l'âme humai-

Le 23 juin, notre consule honoraire Madame Apelbaum nous réunira dans un autre haut-lieu du Sud-Ouest, Saint-Emilion, et, last but not least, notre garden-party se déroulera au Château Quercy (Saint-Emilion Grand Cru).

Sachez enfin que nous célèbrerons la fête nationale le mercredi 1er août au Vigan près de Gourdon (Lot). Amis suisses qui passerez des vacances dans la région, n'hésitez pas à nous rejoindre!

MICHELE ETTLIN-MOLLATTE,
PRESIDENTE

#### Pro Ticino Paris

14 ter Rue Jeanne d'Arc. 92250 La Garenne-Colombes. Tél 01 47 85 25 95. solari.g@wanadoo.fr Président : Gérard Solari

Notre assemblée générale aura lieu le vendredi 15 juin à 18h. Une circulaire vous parviendra. Nous parlerons en particulier des projets pour l'assemblée des délégués qui aura lieu en 2013 à Paris. A bientôt.

GERARD SOLARI, PRESIDENT.

#### Schweizerinnen in und um Paris

barbara-jossi@bluewin.ch

Unser erstes Treffen im 2012 fand am 29. März und somit nach Redaktionsschluss statt. Dieses Mal waren wir bei Mirza in Rueil-Malmaison zu Gast. Unser nächster gemeinsamer Abend verbringen voraussichtlich im Mai. Weitere Informationen folgen.

#### Société helvétique de Bienfaisance

10 Rue Minard. 92130 Issy-les-Moulineaux. Tél 01 47 36 01 65. Fax 01 47 36 02 86. soc.helvetique@orange.fr. Présidente: Madeleine Boulanger

Nous vous informons qu'Anne le Rochais a pris une retraite bien méritée après s'être dévouée pendant 14 ans au service des Suisses de France défavorisés. Nous la remercions de toutes ces années passées au sein de notre association et lui souhaitons de beaux jours dans le Midi où elle s'installe. Elle a été remplacée par Bernadette Piotrowski-Monnet, originaire du Valais, qui a pris ses fonctions début janvier. Veuillez noter que les heures d'ouverture de notre bureau changent. Vous pourrez désormais nous

#### Visarte-France

Société des artistes visuels professionnels suisses en France 17 Rue Duguay Trouin. 75006 Paris. lemeslif.architecte@wanadoo.fr www.galerie-suisse.net. Président : Serge Lemeslif.



Soir d'ivresse (souvenir de la maison rouge)

C'est avec tristesse que nous avons appris la disparition de notre ami Gérard Thalmann, artiste peintre, apprécié par ses collègues et amis. Il avait quitté Genève en 1979 pour venir s'installer à Paris où il devint un des artistes émérites de la galerie Karl Flinker puis à partir de 1988 de la galerie Pascal Gabert, où nous avons pu suivre sa carrière. Peintre de tendance figurative, touchant par sa facture au paysage mental avec une expression poétique, passant du rêve à une réalité entre deux mondes.

Nous présentons toutes nos condoléances à sa famille et ses amis proches.

JEAN ZUBER, VICE-PRESIDENT

joindre tous les jours de 9h à 13 h. Autre nouvelle : les bénévoles de notre association visitent désormais tous les lundis (et non plus un lundi sur deux) les 130 malades de l'Hôpital suisse d'Issy-les-Moulineaux à qui elles proposent de la lecture. Pour Noël, ce sont des paquets remplis de chocolats, offerts par la maison Villars, et de gâteaux faits maison par nos bénévoles et les membres de notre C.A. qui ont été distribués.

Si, vous aussi, disposez de quelques heures à consacrer à la SHB, sachez que vous serez les bienvenu(e)s!

MADELEINE BOULANGER, PRESIDENTE

Société suisse de Bordeaux 9 Chemin de Rozet. 33360 Lignan de Bordeaux

Fordeaux.
Tél 06 26 78 33 57 / 05 56 21 90 13.
jean-michel.begey@wanadoo.fr
Président: Jean-Michel Begey

Le jeudi 9 février au soir, malgré le froid et la neige, nous nous sommes retrouvés à Blanquefort pour le repas de début d'année: près de 60 personnes ont partagé ce moment sympathique au milieu de cet hiver inhabituel pour Bordeaux.

#### Calendrier

Fin avril: participation au Congrès de Clermont-Ferrand.

Samedi 5 mai : assemblée générale avec renouvellement du comité. Un courrier sera bien sûr envoyé mais nous lançons un appel à candidature car une association se porte bien si elle bénéficie d'un comité dynamique et représentatif. Un appel spécial est adressé aux jeunes de 18 à 25 ans.

Les 2 et 3 juin : sortie à la dune du Pyla, avec grande paëlla le soir, nuit en mobil-home, activités diverses pour tous le dimanche. C'est la première fois que nous organisons une sortie sur un week-end et nous vous attendons nombreux. Très beau printemps à tous.

## Union sportive suisse de

9 Rue Boileau. 94210 La Varenne St-Hilaire. Tél 01 48 83 44 23 / 06 11 18 97 88 strebel@sfr.fr

www.unionsportivesuissedeparis.fr Président : Martin Strebel

Saison 2011/2012

Bilan exceptionnel pour l'équipe Fanion à ce jour : largement en tête du championnat en promotion d'Honneur, le onze helvétique fait feu de tout bois également dans les compétitions à élimination directe. Après avoir sorti entre autres Courbevoie, Garches et Nanterre, nous voici en demi-finale de la coupe du District 92 dont nous sommes détenteur du trophée. Tout aussi réussi le parcours en coupe de Paris trophée Pierre de Salis, qui nous tient particulièrement à cœur. Après six mois de compétition, cette belle équipe n'a encore pas connu la défaite... pourvu que cela dure!

#### La fête du football le 13 mai

Une fois de plus, la Fondation Suisse nous accueillera dans son magnifique pavillon Le Corbusier. La traditionnelle raclette party va céder sa place à un barbecue géant dans l'espace pilotis et son jardin.

Cette réunion conviviale et multiculturelle est l'occasion rêvée pour faire se rencontrer nos chères épouses et amies avec nos footballeurs qui leur faussent compagnie pendant plusieurs centaines d'heures dans une saison. Un accueil très chaleureux sera accordé aux enfants qui repartiront avec des cadeaux. L'esprit «Centenaire» sera aussi présent grâce à nos Anciens qui se feront un plaisir de participer à notre fête annuelle.

Recrutement et sponsoring

La probable montée en division d'honneur régional nous impose d'ores et déjà de prévoir des renforts en vue de la prochaine saison. Sachant qu'il y a des joueurs suisses double-nationaux qui jouent dans des clubs franciliens, nous leur lançons un défi : rejoignez l'USSP. Le budget ne sera plus le même, d'où également la nécessité de trouver

de nouveaux sponsors. Chefs d'entreprises, directeurs de banque ou d'assurances suisses et francosuisses, n'hésitez pas à vous investir dans notre club et à participer, vous aussi, à une aventure exceptionnelle.

MARTIN STREBEL, PRESIDENT

#### Nouveau Club Suisse

28 Rue Basfroi. 75011Paris. Tél 06 03 12 16 15. nerini.hanhart@noos.fr Présidente : Maya Nerini-Hanhart

La présidente du Nouveau Club suisse est invitée à participer à trois concerts au Japon, en faveur des sinistrés du tsunami.

Prochaine réunion en mai avec, comme toujours, des spécialistes du plus haut niveau dans des lieux prestigieux.

MAYA NERINI-HANHART, PRESIDENTE.

## Bulletin d'inscription au 54ème Congrès de l'UASF à Clermont-Ferrand du 27 au 30 avril 2012



Lieu du congrès : Salle Multimédia Georges Conchon, 7 Rue Léo Lagrange 63000 Clermont-Ferrand.

À remplir et à renvoyer avec le paiement correspondant **le 31 mars 2012 au plus tard** à François Bodmer, 9 Rue de la Chantelle, F-63450 Saint-Saturnin. Tél 04 73 39 09 36.

Mme, M
Adresse, CP, localité
Tél / mail
Association d'appartenance

#### Inscrit, pour chacune des manifestations ci-dessous

Inscription générale

. Inscription au Congrès et contribution aux frais. . . . . pers. x 25€ = . . . . . € Sommes dues, quelles que soient les activités choisies. Gratuité pour les jeunes de moins de 25 ans

#### Vendredi 27 avril

- . Réunion des Présidents d'associations : Salle G. Conchon (15h)
- . Réception officielle à la mairie de Clermont-Ferrand (18h30)

#### .... pers. gratuit

.... pers. gratuit

#### Samedi 28 avril

- Assemblée générale de l'UASF à la salle G. Conchon (8h30)
- Pour les accompagnants : visite guidée de la vieille ville de Clermont-Ferrand
- Déjeuner pour tous les congressistes
- à l'hôtel Holiday Inn.

  Conférence et débat de l'après-midi
  - Dîner et soirée de gala au Royal Saint Mart à Royat.

# .... pers. x 25 € = ..... € .... pers. gratuit

.... pers. x 8 € = ..... €

- au Royal
  - ....pers. x 65 € = .....€

#### Dimanche 29 avril

Visite guidée de Vulcania (L'aventure de la terre et formidable encyclopédie du volcanisme).

....pers. x 62 € = .....€

3

#### Lundi 30 avril

Journée dans la chaîne des Puys, déjeuner
 en altitude.
 Découverte du train du Puy de Dôme de fabrication suisse.

Soit un total de = .....€

Montant à joindre par chèque à l'ordre de l'Union Helvétique de Clermont-Ferrand. Ce montant sera encaissé le 31 mars 2012.

**Hébergement :** Le bureau des Congrès de l'Office de Tourisme de Clermont-Ferrand a spécialement retenu des chambres d'hôtels pour les congressistes de l'UASF. Pour tout renseignement : Tél 04 73 98 65 00, congres-tourisme@clermont-fd.com. Ou formulaire de réservation disponible sur le site : www.uasf.info

### Amicale des Suisses de Bretagne

Le Belano. Route du Guern. 56870 Baden. Tél 02 97 57 16 95. marie.francette.levardon@wanadoo.fr. Présidente : Marie-Francette Lévardon Secrétaire : Bernard Aubry. Tél 02 97 66 54 64. bernardaubry@gmail.com



Notre assemblée générale 2011 s'est déroulée dans une excellente ambiance en présence de Madame Weber-Singh, Consule de Suisse. L'accroissement du nombre de nos sympathisants est un signe encourageant pour nos actions futures. L'année 2012 a débuté en Morbihan par un repas de crêpes, digne de la Duchesse Anne! Et lorsque ces lignes paraîtront, nous aurons à nouveau visité le splendide Parlement de Bretagne à Rennes, merveilleusement restauré après l'incendie de 1994.

Vers le 22 avril, une visite des Enclos Paroissiaux du Finistère est prévue après la forte impression laissée par celle organisée l'année dernière.

Et, une fois encore (rééditons les succès précédents), prévoyez une virée à Saint Emillion, courant mai, au Château Quercy, chez M. et Mme Apelbaum (consule honoraire de Bordeaux). Enfin, aux environs du 15 juin, une visite au musée de l'Ecole militaire Saint-Cyr- Coetquidan.

Informations sur www.suissesdebretagne.org

# UE SUISSE avril 2012 / n°2 elles régionales France

# Lyon

#### Consulat général de Suisse, Lyon

4 Place Charles Hernu. «Le Colysée». BP 42019. 69616 Villeurbanne Cedex Tél 04 72 75 79 10. Fax 04 72 75 79 19. lyo.vertretung@eda.admin.ch

#### **Consulats honoraires**

Dijon: Thierry Altwegg, consul honoraire. C/o Centre d'Oncologie et de Radio- thérapie. 18 Cours du Général de Gaulle. 21000 Dijon.
Tél 03 80 67 30 10. Fax 03 80 66 36 46.
Annecy: Elisabeth Etchart, consul honoraire. 1 Rue de l'Industrie. 74000 Annecy.
Tél 06 03 99 82 27. Fax 04 50 04 41 15. etchartconsul@infonie.fr

Toute correspondance est à adresser au Consulat général de Suisse à Lyon.

#### Message du Consulat général de Suisse

Le Consulat général de Suisse à Lyon édite quatre fois par année une newsletter qui est publiée sur notre site internet www.eda.admin.ch/ lyon. Depuis octobre 2011, nous l'envoyons également via mail à tous les Suisses enregistrés à Lyon et pour lesquels nous disposons d'une adresélectronique. Actuellement, 18.000 personnes peuvent profiter de ce service. Etant convaincus que le mail est, hormis le contact personnel, l'une des meilleures manières de diffuser des informations, nous sommes donc intéressés de recevoir vos courriels ainsi que tous vos changements d'adresses.

Vous pouvez nous contacter à tout moment à notre adresse mail lyo.vertretung@eda.admin.ch.

Pour répondre à plusieurs demandes que nous avons reçues, je vous informe que la newsletter ne remplace en aucun cas la Revue Suisse. Son but est de tenir la communauté suisse au courant des actualités générales en France et/ou en Suisse et des activités spécifiques du Consulat général dans son arrondissement consulaire.

Pour des raisons de ressources de personnel, nous ne sommes malheureusement pas en mesure de publier la newsletter dans d'autres langues que le français et je vous remercie de votre compréhension.

Avec mes cordiales salutations.
MICHEL FAILLETTAZ

### Union Helvétique de Clermont-Ferrand

9 Rue de la Chantelle. 63450 Saint Saturnin. Tél 04 73 39 09 36. f.bodmer@free.fr. Président : François Bodmer.



Le 54<sup>ème</sup> congrès de l'UASF se tiendra à Clermont-Ferrand du 27 au 30 avril prochain. Le comité de notre association finalise les derniers détails afin que votre séjour dans notre belle région soit des plus agréables. Pour les retardataires, merci de vous inscrire rapidement.

L'Union helvétique de Clermont-Ferrand fêtera, à cette occasion, son centenaire. De ce fait, notre assemblée générale est reportée au dimanche 29 juillet avec la célébration du 1<sup>er</sup> août, à Saint Saturnin autour d'un buffet. Dans l'attente du plaisir de vous accueillir à Clermont-Ferrand, recevez, chers Compatriotes, mes amitiés les meilleures. FRANCOIS BODMER, PRESIDENT.

#### Amicale suisse de l'Yonne

3 Allée de Grenon. 89000 Saint-Georges sur Baulche. Tél 03 86 46 24 38. martigrenon@gmail.com Présidente: Marie Marti

Chers Compatriotes.

Google n'est pas très précis en ce qui concerne la localisation de la famille Aellig au Radar à Saint-Cyr les Colons! C'est là que nous nous retrouverons – ou trouverons, car nous espérons toujours du renfort... – le dernier samedi du mois d'août pour célébrer la fête nationale de la Confédération helvétique. L'endroit est magnifique, comme tous nos lieux de rencontres d'ailleurs.

Heil dir, Helvetia! Salute Elvezia! Ces paroles de l'ancien hymne national suisse, on pouvait les chanter... Depuis 1961 et le nouvel hymne, le chant n'est pas devenu conquérant et le patriotisme s'en ressent!... Haut les cœurs, en vieillissant deviendrait-on sentimental?

Nos rencontres sont toujours très agréables, alors faites un effort, vous ne le regretterez pas!

Des précisions vous parviendront en temps utile par courrier. Manifestez-vous! Et rendez-vous le samedi 25 août pour notre rassemblement.

Amicalement,
MARIE MARTI, PRESIDENTE

### Pro Ticino Lyon

33 Rue de Créqui. 69006 Lyon. Tél 04 78 93 21 25. Président : Henri Rusconi

L'assemblée générale de Pro Ticino s'est tenue au *Ricochet* à Caluire le samedi 3 mars et a été suivie du repas de midi ainsi que du traditionnel loto.

Pro Ticino organise du 21 au 24 juin un voyage au canton de Vaud. Au programme: promenade en bateau sur le lac Léman avec repas à bord, Solalex et le Miroir d'Argentine, visite d'une fruitière à Etivaz, chocolat Cailler à Broc, dégustation chez un viticulteur à Ollon. Les trois nuits seront en demi-pension à l'Eurotel Victoria\*\*\* à Villarssur-Ollon. Coût du voyage : 925 € pour 2 personnes en chambre double, 515 €pour 1 personne en chambre single. Pour plus d'informations et inscription, s'adresser au président Henri Rusconi aux coordonnées ci-dessus.

#### Cercle suisse du Pays de Gex

101 Rue de la Faucille. Flies. 01630 St Genis-Pouilly. Tél 04 50 41 09 60 Président : Serge Moreillon 184 Rue des Battoirs. 01710 Thoiry.

Roger Hugentobler 1931-2011

Roger Hugentobler vient de nous quitter. Il s'est éteint paisiblement. L'ensevelissement a eu lieu dans la plus stricte intimité, selon la volonté du défunt. Voilà qui révèle le style de Roger, modestie et refus du "show événementiel".

Il fut très actif dans le cadre du Cercle suisse du Pays de Gex. Son influence sur son père a sans doute incité ce dernier à céder du terrain à des conditions d'extrême faveur pour permettre la construction du chalet : "Chalet dédié à l'amitié franco-suisse".

Il fut président de 1975 à 1978. Tous ceux qui avaient l'habitude de participer à la célébration de la fête nationale suisse se souviendront de notre ami Roger dirigeant la partie officielle de la manifestation. Il convient de dire un mot de la section de tir, enfant chéri de Roger, dont il fut président. La sec-

tion de tir du Cercle suisse permettait d'exercer ce sport aux amateurs suisses et à des résidents français. Tout ce qui précède est le rôle de ce modeste lieu d'entraide qu'est le Chalet, et Roger en fut l'un des piliers. Tous les membres expriment un profond sentiment de reconnaissance. Le souvenir que nous gardons de Roger est celui d'un homme droit, intègre, fidèle et inconditionnel soutien du Cercle suisse du Pays de Gex.

## Association des Suisses de l'Isère

BP 523. 38011 Grenoble cedex. Tél 04 76 09 37 99 Présidente : Antoinette Dumas. 16 Av. Teisseire. 38100 Grenoble

En janvier, une rencontre sympathique nous a permis d'échanger nos vœux en partageant la couronne des Rois. Début février, une visite au musée de peinture de Grenoble nous a permis d'admirer la collection de dessins si particulière à notre musée.

Nous poursuivons la préparation de la journée du Cinéma Suisse à Grenoble. Retenez cette date: jeudi 24 mai. En matinée et en soirée, salle Julien Berto à la Cinémathèque, plusieurs courts métrages et films d'auteurs suisses vous seront proposés. M. Failletaz, notre Consul de Suisse à Lyon, viendra inaugurer cette manifestation et sera recu par des élus grenoblois. Vous êtes tous invités, membres connus de l'association ou inconnus à venir rencontrer notre Consul à la Maison de l'International (ancienne mairie de Grenoble au Jardin de Ville).

Retenez la date du jeudi 24 mai! Nous comptons sur votre présence, à 18h30, afin de témoigner de votre participation helvétique à la vie grenobloise.

ANTOINETTE DUMAS, PRESIDENTE.

### Union helvétique de Lyon

26 rue Bellecombe. 69006 Lyon. Tél 04 78 24 97 50 marieclaude.fuchez@sfr.fr Présidente : Marie-Claude Fuchez

Nous nous sommes retrouvés le 21 janvier autour d'une excellente fondue. Nous remercions très chaleureusement de leur présence M. le consul général Michel Failletaz et Mme Nicole Del Zio. Ce fut un sympathique moment de convivialité à renouveler l'an prochain.

#### Calendrier

8 et 9 juin : fêtes consulaires à Lyon.

Dimanche 29 juillet : célébration de notre fête nationale.

MARIE-CLAUDE FUCHEZ, PRESIDENTE

#### Amicale des Suisses du Haut-Doubs

Chez Hervé Poy. 3 Rue Nestor Bavoux. 25130 Villers-le-Lac. Président : Pascal Germann

Le 29 octobre 2011 nous avons eu le plaisir de recevoir M. Michel Faillettaz, consul général de Suisse à Lyon, pour une journée d'information organisée en partenariat avec le consulat.

#### Vous trouverez l'intégralité de cet article sur www.revuesuisse.org

Pascal Germann a clôturé cette réunion par des remerciements en invitant les participants à prendre un apéritif. Une croisière repas sur le Doubs puis la visite du Saut du Doubs sous le soleil nous ont permis de terminer cette agréable journée dans la bonne humeur. Durant cette croisière nous avons pu apprécier la dextérité de M. le consul général qui nous a fait la démonstration du pilotage d'un bateau.

#### Union suisse de Savoie

15 Chemin des Charmilles. 73100 Mouxy. Tél 04 79 61 13 18. Président : Alain Herbert

#### Nécrologie

C'est avec une profonde émotion que les membres de l'Union suisse de Savoie ont appris le décès d'Ernest Robert Rubin, membre fondateur de l'association.

Né en 1914 à Lausanne, il émigre vers la France avec ses parents, comme beaucoup de Suisses à l'époque. La famille s'installe à Aixles-Bains en 1920. Ernest travaille avec son père comme ouvrier peintre dans une entreprise locale. En 1945, il épouse une jeune Aixoise, Noëlle Vullien, et le jeune foyer accueillera bientôt Colette puis Michèle. Homme d'initiative, en 1948 il monte son entreprise de plâtrerie-peinture dont le développement va de pair avec son professionnalisme car elle comptera bientôt quelque 35 compagnons. Parallèlement, il est l'un des fondateurs de l'Union suisse de Savoie.

En 1979, Ernest Rubin prend une retraite méritée et ce voisin des rives du lac du Bourget qui s'est pris de passion pour la navigation à voile va pouvoir donner libre cours à celle-ci.

L'âge avait peu de prise sur Ernest Rubin et c'était toujours un plaisir de le rencontrer lors des réunions de bureau où son avis était pertinent, ses conseils judicieux et appréciés. Il en était de même lors des assemblées générales de l'Union suisse de Savoie, dont il était président d'honneur.

En cette douloureuse circonstance, que son épouse, ses filles et leur famille trouvent ici l'expression de nos condoléances émues.

ANDRE BITZ, VICE-PRESIDENT.

#### Club suisse du Doubs et Haute-Saône

10 Rue du Bois Lassus. 70400 Chavanne. Tél 03 84 27 46 29. Président : André-Paul Chaboudez

#### Calendrier 2012

Du 25 au 29 juin : voyage en Haute-Savoie, à Evian-les-Bains.

Mercredi 1<sup>er</sup> août : fête nationale à Goumois en Suisse.

Samedi 8 septembre : sortie à Mulhouse au musée national de l'automobile. Déjeuner au musée. Dimanche 28 octobre : repas de fin

d'année (lieu à définir).

#### Nécrologie

Le président, les membres du bureau et les adhérents ont le regret de faire part du décès de Segha Masmoudi, époux de notre secrétaire, le 19 décembre et du décès d'Otto Hister, le 13 février. Nous présentons à leurs familles nos sincères condoléances.

Nous pensons à nos adhérents malades à qui nous souhaitons un bon rétablissement.

Toutes les personnes francosuisses qui veulent se joindre à nous peuvent me contacter au 03 84 27 46 29.

ANDRE-PAUL CHABOUDEZ, PRESIDENT.

#### Les Dames suisses de Lyon

163 Cours Lafayette. 69006 Lyon. Tél 04 72 74 03 72. Présidente : Monique Joye

Les Dames suisses de Lyon ont tenu leur assemblée générale le jeudi 2 février, suivie d'un sympathique et goûteux repas au "Théodore". Le jeudi 31 mai, la société organise un voyage d'une journée en car qui nous conduira en bateau le long du canal de Savières jusqu'au lac du Bourget avec la visite de l'abbaye d'Hautecombe. Le coût de la journée est de 74€, car, bateau, visite et repas de midi compris. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire auprès de Monique Joye (voir coordonnées ci-dessus). MIRESE RUSCONI, VICE-PRESIDENTE.

## Cercle suisse de Dole et environs

179 Rue Léon Guignard. 39100 Dole. Tél 03 84 79 15 28. Président : Daniel Zahnd. 3 rue Louis Guillaume. 39380 Mont-sous-Vaudrey

Le début d'année nous a réunis pour la présentation des vœux. Nous avons visionné, grâce au consulat de Lyon, un documentaire sur la Suisse. L'après-midi s'est poursuivie par la projection du film monté d'après des photos prises par Serge et Jean-Luc au cours de nos différentes manifestations. Ce moment convivial se termina par la dégustation de la galette des rois. Le dimanche 26 février, nous avons

#### Amicale suisse Thonon/Evian

101 boulevard de la Corniche. 74200 Thonon. Tél : 06 82 57 51 42. suissethononevian@orange.fr. Présidente : Eveline Vuattoux



Galette des Rois. Pour débuter cette nouvelle année 2012, c'est le 14 janvier au Comte Rouge que nous nous sommes réunis pour fêter les Rois. Ambiance chaleureuse, animée par un loto où de nombreux lots récompensèrent les chanceux.

**Assemblée Générale.** Notre amicale qui venait de tenir son assemblée générale a été accueillie au salon du lac de la mairie par M. le maire Jean Denais et en présence de Roland Brun, consul de Suisse à Lyon.

Mmes Danielle Chevrier et Janine Berger et M. Joseph Aubry ont été chaleureusement remerciés pour leur dévouement et leur implication au sein de l'amicale durant plusieurs décennies. Nous savons que nous pouvons encore compter sur eux si besoin...

Calendrier. Important : veuillez noter le changement de notre lieu de rencontre. Rencontre amicale à la petite salle de l'hôtel de la Rénovation à Thonon de 15h à 17h le 12 avril. Pour les 10 mai et 14 juin 2012, merci de prendre contact avec votre présidente Eveline Vuattoux au 06 82 57 51 42. EVELINE VUATTOUX, PRESIDENTE

tenu notre assemblée générale. Nous avons accueilli 12 nouveaux adhérents. Après la présentation des comptes de l'association et du prochain voyage, nous avons pris place à table pour un bon repas et la journée s'est terminée sur la piste de danse.

JOSETTE VERNOTTE, SECRETAIRE.

## Calendrier

24 et 25 juin : voyage en Suisse, direction Echallens, St-Maurice, Martigny, Le Châtelard.

#### Société suisse de Delle

9 Rue Jean Moulin. 90100 Delle. Tél 03 84 22 67 23. froidevaux.alain@wanadoo.fr Président: Alain Froidevaux. 1 Rue du Lieutenant Martin. 90000 Belfort

Ce sont 35 convives qui ont répondu à la convocation du Comité de la société et qui se sont retrouvés le dimanche 11 mars pour le traditionnel banquet annuel.

A la suite de la fermeture définitive de l'Hôtel du Nord à Delle, nous avons dû trouver une nouvelle adresse. Et c'est ainsi que nous avons choisi le restaurant le «Tie-Break» à Grandvillars.

La journée s'est déroulée autour d'un bon repas suivi d'un loto pour agrémenter la fin d'après-midi.

## Merci encore de votre présence. Calendrier

Samedi 2 juin : assemblée générale (Au Tie-Break avec menu jambon/ frites). Samedi 30 juin : Voyage (sans doute à Kirrwiller). Réservez dès à présent ces deux dates.

#### Société suisse de la Côte d'Or

Café des Tramways.
34 Rue de Mulhouse. 21000 Dijon
Président: Roger-Claude Rebetez.
Tél 03 80 36 07 63.
roger\_claude.rebetez@libertysurf.fr

Notre traditionnel loto a eu lieu le dimanche 29 janvier 2012 au CRI: 56 personnes présentes au repas plus 22 personnes en plus pour le loto. Beaucoup de gagnants et un grand merci aux organisateurs.

Puis, le 4 mars 2012 toujours au CRI, s'est tenue notre assemblée générale statutaire. Le comité fut reconduit en sa totalité. Tout membre faisant partie de la société depuis au moins 25 ans est de droit fait membre d'honneur. C'est pourquoi cette année nous avons élevé à ce titre: Mmes Robadey, Vitte et Foster. Pour le repas nous étions 58. Très bonne ambiance et très bon repas.

#### Calendrier

16 juin : sortie en suisse à Porrentruy. 14 octobre : repas choucroute à Saint-Julien, au restaurant le petit Blanc. 2 décembre : arbre de noël au CRI

Une circulaire séparée sera envoyée à chacun de nos membres.

#### Association helvétique en Bourbonnais

L'Hermitage. 03120 Saint-Prix. Tél 04 70 99 32 90. contact@suissenbourbonnais.fr Président : Herbert Marschall

#### Rétrospective 2011

.  $1^{\alpha}$  août à Vichy où, depuis 67 ans, la tradition d'amitié francosuisse lie à la commémoration de notre fête nationale celle du souvenir de W. Stucki, ministre de Suisse en France (1938-1944), rappelant les actions salvatrices de notre ambassadeur.

. Congrès de l'OSE à Lugano. Table ronde sur la libre circulation des personnes. Votations. Démocratie directe et politique du Conseil fédéral.

. 29 octobre, Villers-le-Lac. Heureuse initiative de Pascal Germann que celle d'une conférence des présidents de sociétés suisses au nord de Lyon, animée par MM. M. Failletaz, consul général, J.-M. Begey, président de l'UASF, et Mme Rusticelli, de l'OSE. Déjeuner croisière sur le Doubs en toute décontraction.

. 10 novembre à Vichy où l'Alliance française recevait M. l'ambassadeur Kurt Wyss pour sa conférence : diplomatie et politique étrangère de la Suisse contemporaine. Gros succès d'audience.

HERBERT MARSCHALL, PRESIDENT

#### Union suisse du Genevois

209 Chemin des Crêts. 74160 Beaumont Tél 04 50 04 41 15 / 06 03 99 82 27 etchartconsul@infonie.fr Présidente: Elisabeth Etchart

#### Calendrier

Vendredi soir 20 avril : assemblée générale au Châble-Beaumont.

27-29 avril : congrès UASF à Clermont-Ferrand.

Vendredi 8 juin : visite de l'hôtel de Ville de Genève.

Mercredi soir 1er août : fête nationale suisse.

18-20 août : congrès des Suisses de l'étranger à Lausanne.

Samedi 20 octobre : visite du CERN à Genève.

6-9 septembre : voyage dans le Luberon.

Vous pouvez aussi venir nous rejoindre en qualité de membre pour participer à nos rencontres, voyages, visites d'entreprises et autres animations, en nous contactant aux coordonnées cidessus. Vous êtes d'ores et déjà les bienvenus.

Vous trouverez l'intégralité de tous les articles sur www.revuesuisse.org

#### Société suisse de Champagnole et du Triangle d'Or

Rue Basse. Le Viseney. 39800 Bersaillin. Tél 03 84 25 94 05 philipp.gensheimer@orange.fr Président: Philipp Gensheimer

Vendredi 10 février dernier, Philipp notre président nous conviait dans la salle communale du Bouchaud, pour un repas inconnu : «les saucisses à l'alambic préparé par le bouilleur de cru». Une quarantaine de personnes avait répondu favorablement.

Après l'accueil des participants, nous avons pris place à table et dégusté ce repas nouveau pour nous. Il fut très apprécié. De plus, l'odeur de l'alambic, voire du marc, a réchauffé nos corps et nos cœurs dans une ambiance ponctuée de quelques airs d'accordéon.

Si possible, à renouveler. JOCELYNE JEANNIN, TRESORIERE.

#### Calendrier

30 mars : réunion générale à Champagnole.

23 juin : voyage en Suisse.

3 août : fête nationale au lac de l'Abbaye.

#### Société suisse de Pontarlier

1 Rue Nationale. 25300 Dommartin. Tél 03 81 46 42 14 et 06 89 96 53 38. jmyvette.carrez@wanadoo.fr Président: Jean-Marc Carrez

Le président et les membres du comité de la société suisse de Pontarlier ont organisé la fête des rois le samedi 7 janvier 2012 à Pontarlier. La météo clémente en ce mois de janvier nous a permis de rassembler 82 personnes. Nous avons également eu le plaisir d'honorer nos anciens sociétaires pour leurs 80 et 90 ans.

M. le maire de Pontarlier nous a fait l'honneur de sa présence.

Paulet était parmi nous pour distraire toutes les personnes présentes.

Le Président vous informe que l'assemblée générale se tiendra le samedi 28 avril à la salle Toussaint Louverture à Pontarlier à partir de 11h et qu'elle sera suivie comme d'habitude d'un repas avec ambiance musicale. La présence de tous est vivement souhaitée.

JEAN-MARC CARREZ, PRESIDENT

#### Amicale des Suisses d'Annemasse et environs

12 Rue des Saules. 74100 Annemasse. Tél 04 50 38 44 37. suissesannemasse@free.fr Présidente: Margrit Relandeau

#### Repas suisse

Le 12 février a eu lieu notre traditionnel repas suisse à la salle communale d'Arthaz. Dans une salle décorée aux couleurs fribourgeoises, 114 membres et non membres ont dégusté et apprécié le repas de la Bénichon. Le Maire d'Arthaz nous fit l'honneur de partager ce moment avec nous. Dans une ambiance conviviale et chaleureuse, l'après-midi s'est prolongé avec une magnifique tombola. Un grand merci à Martine et Marie-Thérèse.

#### Nécrologie

Nous avons le grand regret de vous faire part du décès de Marie-Louise Cochard, épouse de notre ancien président Albert Cochard. Nous garderons d'elle un très bon souvenir et présentons nos sincères condoléances à sa famille.

#### Calendrier

17 avril : sortie de printemps en Franche-Comté.

Du 21 au 26 mai : voyage 6 jours en Italie, Cinq Terres.

1º août : fête nationale. 9 octobre : sortie d'automne en val-

lée de Joux.

## Amicale suisse lédonienne et de la Bresse louhannaise

249 La Ribaudière. 71580 Saillenard. Tél 03 85 74 14 01. marcel.bourquin@wanadoo.fr Président : Marcel Bourquin

#### Galette des Rois

Nous étions 49 participants pour la première rencontre de 2012. Le président souhaite à tous une très bonne et heureuse année 2012 avec une pensée pour les membres malades ou dans la peine.

Biscuits de Noël et chocolat de Suisse sur les tables, le décor idéal pour jouer au loto. Merci aux donateurs de lots.

Nous attaquons ensuite les galettes des rois, vive les reines et les rois du jour... Crémant et café et voilà déjà la fin de ce bel après-midi, comme toujours, la bonne humeur et l'amitié étaient au rendez-vous. Merci à tous.

#### Nécrologie

Le 26 décembre dernier, notre sympathique centenaire Marguerite Vauchez nous quittait, âgée de 104 ans

Le 4 mars, nous avons appris le décès de notre membre et amie Geneviève Kocher, de Lons-le-Saunie, à l'âge de 87 ans. Kiki, comme nous l'appelions, avait perdu son époux René le 27 août dernier.

Nous assurons leurs familles de toute notre sympathie. A bientôt, bonne fin d'hiver à tous. FABIENNE

#### Calendrier

1" avril : assemblée générale au restaurant l'Amaryllis à Perrigny.
19 et 20 juin : voyage en Suisse.
Dimanche 5 août : fête nationale suisse, salle des fêtes de Vevy.
Dimanche 21 octobre : choucroute à l'Amaryllis à Perrigny.



#### Société suisse de Besançon

37 Chemin des Ragots. 25000 Besançon. Président : Roland Andrey

Le dimanche 12 février dernier, nous avons organisé le repas de l'amitié, notre première manifestation de l'année 2012, au restaurant «Le Clemenceau», en présence de quatre-vingt huit personnes. Nous vous remercions de votre participation. Nous disons également un grand merci à Werner Maurer, ancien consul, ainsi qu'à Dominique Andrey, consul honoraire de Suisse à Besançon, accompagné de son épouse.

Un excellent repas franc-comtois nous a été servi, suivi d'un loto. Nous avons également tiré les rois et reines à qui nous avons offert vin suisse et biscuits de Bâle.

Cette agréable journée s'est terminée à 17 h. Merci aux personnes présentes ainsi qu'aux membres du comité pour leur dévouement. ROLAND ANDREY, PRESIDENT.

#### Calendrier

15 avril : assemblée générale. Un courrier vous sera adressé.

#### du Consulat général de Suisse

Le Consulat général de Suisse à Marseille vous informe qu'il publie chaque mois sur son site internet un agenda qui contient les informations culturelles à caractère suisse qui ont lieu dans l'arrondissement consulai-

Voici le lien : www.eda.admin.ch/ eda/fr/home/freps/eur/vfra/ gcmars/Cultur.html

Afin d'y faire figurer le plus d'informations possible, nous vous prions de nous envoyer un programme précis et détaillé accompagné d'une illustration avant le 20 de chaque mois, par courrier ou mail (mar.vertretung@ eda.admin.ch), de toute manifestation culturelle à caractère suisse que vous organisez.

Afin que ce Consulat général puisse vous tenir informés, veuillez nous faire parvenir votre adresse e-mail et nous communiquer tout changement de cette adresse. - Merci.

#### Helvetia Amicale des Suisses Vaucluse-Gard

19 Lot. La Lisière de Thouzon. 84250 Le Thor. Tél 04 90 01 29 64. helvetia8430@hotmail.com. www.helvetia8430.com Président : Raymond Cart

Cette année est importante pour notre association, puisque nous allons fêter son  $80^{eme}$  anniversaire. L'amicale Vaucluse-Gard a été créée le 1er août 1932 à Avignon. Pour marquer cet événement, un voyage de 3 jours à Albi est prévu. Pour plus de renseignements, vous pouvez consulter notre site internet.

#### Calendrier

22 avril : assemblée générale au restaurant Le Grand Jardin du Saint-Louis (Le Thor).

23 mai : sortie pédestre dans la région de Pont St-Esprit. 1h30 de marche. Pique-nique.

26-28 juin : sortie en car à Albi avec deux prises en charge (Caumont et sortie péage Remoulins.) 1er août : fête nationale à l'Isle sur

19 septembre: sortie aux Saintes-Maries-de-la-Mer pour une journée de ferrade.

Traditionnelle journée du tir à Bédoin avec tournoi de jass.

### Association suisse de Nice

Palais de l'Harmonie. 21 Rue Berlioz. 06000 Nice. Tél 04 83 55 98 39. morena@suissenice.com Président : Henri Moréna

L'association suisse de Nice, ayant proposé en décembre sa traditionnelle et authentique raclette et apporté son soutien à la prestation du «quet de la cathédrale de Lausanne» lors de l'illumination de la cathédrale de Monaco (voix de Lumière du 2 décembre), a reçu ses membres le 15 janvier dernier à son siège pour les vœux de début d'année et pour fêter les Rois.

Notre assemblée générale annuelle s'est tenue le 26 février dernier. Elle a été précédée d'un belle et succulente choucroute. Outre le plaisir de la rencontre et l'officialité de l'assemblée générale, le site retenu (face à la mer entre Nice et Villefranche-sur-Mer) a permis de passer une belle journée d'amitié! Les prochaines manifestations ont été évoquées : visite du musée Chagall, tir (dans l'arrière-pays), théâtre et repas niçois, «journée nature», 1er août, rencontre avec nos amis du Club suisse de la Riviera italienne,

Les infos suivent par courrier et le site www.suissenice.com informe en permanence sur notre actualité.

#### Foyer helvétique de Marseille

Campagne Les Charmerettes. 33 Av. Alexis Breysse. 13009 Marseille. Tél 09 60 17 59 79. Fax 04 91 75 41 26. www.lescharmerettes.com Président : Roland Gay

#### Un exemple de solidarité francosuisse d'un siècle à l'autre

Tous ceux qui ont eu le privilège de découvrir le Foyer helvétique savent que la colonie suisse de Marseille dispose d'un véritable joyau, un cadre unique de campagne encore préservée des nuisances urbaines bien que proche du centre-

Plusieurs générations de compatriotes se sont retrouvées autour de ce fleuron des œuvres suisses qui ont marqué les mémoires : après avoir fêté en 2011 ses deux résidentes centenaires, le Foyer helvétique est entré dans sa 82 em année. Né de la volonté de consuls fortement engagés envers leurs compatriotes et de généreux donateurs, le Foyer helvétique a accompli sans discontinuer sa mission, d'abord sous le parrainage de Mme Angst qui, la première, a ouvert l'accueil de la maison de retraite aux Français, en pleine période de guerre. Fidèle à l'esprit des donateurs et aux valeurs de solidarité, le Foyer helvétique démontre plus que jamais son utilité lorsque les temps de crise ressurgissent. Il peut lui aussi espérer la célébration de son centenaire, dans une heureuse cohabitation franco-suisse.

### Société helvétique de Montpellier - Languedoc-Roussillon

66 allée Agnès Mac Laren. 34090 Montpellier. Tél/fax 04 67 54 98 18. aeschlim@numericable.fr. Président : Jean-Paul Aeschlimann



#### Rendez-vous

Au moment de la parution de cette Revue, notre association aura organisé son Assemblée Générale annuelle au cours de laquelle les dates des prochaines manifestations auront été retenues, à savoir les 20 mai, 8 juillet et 14 octobre 2012, dont chacun voudra bien prendre note.

Plus de 200 personnes avaient envahi les salons de la Maison des relations internationales de Montpellier, le 24 février dernier, pour assister à la réception donnée à l'occasion du lancement de la 5° Semaine de cinéma suisse et du vernissage de l'exposition «Suisse, pays BD» (photo ci-dessus) en présence de MM. J.-J. de Dardel, ambassadeur de Suisse à Paris, François Mayor, consul général de Suisse à Marseille, J.-P. Aeschlimann, consul de Suisse à Montpellier, et des autorités municipales.

#### Amicale des Suisses de Corse

Picchio 20167 Alata, Tél 04 95 22 84 80. christiane.benefaustin@sfr.fr Présidente : Christiane Béné Faustin

La météo étant clémente sur l'île, nous reprenons avec plaisir nos rencontres conviviales.

Le 15 avril prochain aura lieu à Ajaccio notre repas de printemps au restaurant Chez Alain à Agosta Plage.

Nous fêterons notre fête nationale le 1er août chez notre compatriote Mme Stoudmann, qui nous accueillera dans sa propriété pour un pique-nique.

Pour tous ces rendez-vous, nous comptons également sur les Suisses qui ne font pas encore partie de l'amicale et qui voudraient nous connaître. Ils seront les bienvenus.

#### Nécrologie

Notre ami Ernest Schürch nous a quittés quelques jours seulement après son 72<sup>ème</sup> anniversaire. Mal portant depuis des années, son cœur a décidé de s'arrêter. Installé avec son épouse en Corse depuis 1994, il a souvent servi de guide aux touristes afin de leur faire découvrir les merveilleux paysages de l'île. Il va beaucoup nous manguer. Nous présentons à son épouse Hédy, ainsi qu'à sa famille, nos plus sincères condoléances et nos pensées les plus affectueuses.

#### Association Suisse de l'Aude et des Pyrénées **Orientales**

8 Rue de la Garenne. 66300 Banyuls-dels-Aspres. Tél 04 68 21 74 74 asapo.ch@orange.fr

A l'heure où nous rédigeons cet article, nous sommes en pleine préparation de notre assemblée générale du 25 mars 2012 à Argelès-sur-Mer (Pyrénées Orientales). Le compte-rendu de cette réunion sera donc publié dans la prochaine édition de la Revue Suisse. A bientôt donc.

PAULINE BESSON, SECRETAIRE

#### Amicale suise de Toulouse et sa région, ASTER

160 Ancienne route de St Etienne. 82800 Negrepelisse Président : Jean-Michel Voirol

#### Manifestations

A la demande générale, nous avons rajouté une manifestation à notre calendrier. C'est un signe de l'importance que nos rencontres et activités représentent pour nos compatriotes.

Après notre assemblée générale du 13 mars, nous nous sommes retrouvés le 18 mars à la Cité de l'espace à Toulouse.

8 juillet : fête nationale anticipée. Nous n'oublions pas le congrès de l'UASF chez nos amis de Clermont-Ferrand du 27 au 30 avril.

Nous souhaitons beaucoup de courage à Christiane, membre du comité. JEAN-MICHEL VOIROL, PRESIDENT.

# **CONCOURS ÉTÉ 2012**

Tu as entre 16 et 25 ans ? Alors, à toi de jouer ! L'UASF offre un séjour en Suisse du 13 au 19 août 2012

Thème du séjour : «Mobilité et innovation : la Suisse à l'heure des défis internationaux.». Programme : tu apprendras à connaître le système de formations suisse, avec, par exemple, une visite de l'EPFL, d'une grande école ... Tu rencontreras divers experts dans différents domaines... Visites : excursions, activités sportives, participation active au Congrès des Suisses de l'étranger... Lieu : Lausanne, hébergement en logements pour groupes à Yverdon. Pour participer : tu dois répondre au questionnaire et renvoyer tes réponses par courrier ou par mail.

#### LES QUESTIONS

- 01 Sur quel site internet trouves-tu des informations concernant les activités et offres de l'OSE ?
- 02 Combien y a-t-il de Suisses de l'étranger dans le monde (état 31.12.2011) ?
- 03 Combien de Suisses de l'étranger sont inscrits pour exercer leurs droits politiques (31/12/2011) ?
- 04 Quelle chambre de l'Assemblée fédérale a approuvé le 23/02/2012 l'initiative parlementaire qui permettra la rédaction d'une loi sur les Suisses de l'étranger ?
- 05 L'OSE, en début d'année, a lancé une pétition : quel en est l'objet ?
- 06 De quels moyens d'information et de communication dispose l'OSE pour informer des questions relatives à la  $5^{\rm e}$  Suisse ?
- 07 Quelles sont les diverses offres de l'OSE destinées aux jeunes Suisses de l'étranger ?
- 08 Quel est le produit phare de la célèbre marque de chocolat partenaire du réseau social SwissCommunity?
- 09 Qui, en quelle année, permit au Pays de Vaud de se détacher de l'influence de Berne ?
- 10 Quels territoires du canton de Vaud se partagent les rives du Léman ?
- 11 La Compagnie Générale de Navigation (CGN) est la plus grande flotte Belle Epoque du monde : quel est son bateau le plus ancien ? En quelle année a-t-il été mis en service ?
- 12 Quelle région du canton est inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO ?
- 13 Lausanne n'est pas seulement la capitale de l'état de Vaud : elle est aussi «capitale ......» ?
- 14 Citer 3 grands domaines de formation dans lesquels Lausanne excelle (1 exemple par domaine).
- 15 Citer 5 firmes de renommée internationale établies dans la capitale vaudoise.
- 16 «Lausanne: ville du goût 2012» ; à quel réseau de reconnaissance gastronomique appartient la ville ?
- 17 Quelle manifestation sportive internationale se déroule chaque été dans la cité lémanique ?
- 18 Quelle troupe de Ballet célèbre est un des fleurons artistiques de la ville de Lausanne ?
- 19 Le métro M2 est le plus raide du monde : quel est son dénivelé entre Ouchy et Epalinges ?
- 20 Depuis 1405, la ville entretient un service de guet. Du haut du beffroi de la cathédrale, à quelle heure le guet crie-t-il toujours aux 4 points cardinaux : «c'est le guet, il a sonné…heures» ?

Envoie tes réponses sur papier libre avant le 31 mai 2012 (résultats le 4 juin) à Mme D. Baccaunaud-Vuillemin, «Pesqué», 47310 Ste-Colombe-en Bruilhois ou par mail à baccaunaud.michel@orange.fr

Règlement : les éventuels ex aequo seront départagés par trois questions identiques lors d'un appel téléphonique. Un lauréat ne peut gagner un séjour deux années consécutives.

# strasbourg

#### Consulat général de Suisse, Strasbourg

23 Rue Herder. BP 20014. 67083 Strasbourg cedex. Tél 03 88 35 00 70. Fax 03 88 36 73 54. stc.vertretung@eda.admin.ch www.eda.admin.ch/strasbourg

#### Consulat honoraire

**Mulhouse :** Maison de l'Entrepreneur. 11 rue du 17 Novembre. 68100 Mulhouse. Tel 03 89 57 80 22. Fax 03 89 55 28 30. mulhouse@honorarvertretung.ch www.eda.admin.ch/strasbourg

Toute correspondance est à adresser au Consulat général de Suisse à Strasbourg.

#### Société suisse des Vosges

Ferme La Mailly. 88170 Dombrot-sur-Vair. maw70@orange.fr Président : Fritz Trachsel

#### Nécrologie

Notre doyenne, Marguerite Neuffer, nous a quittés le 20 janvier à l'âge de 108 ans. Elle s'est éteinte paisiblement à l'hôpital de Neufchâteau. C'est à l'occasion de son 99<sup>ème</sup> anniversaire, le 12 mars 2001, qu'elle devint membre de notre société et depuis, n'avait manqué aucune de nos réunions dont la dernière fut le 19 novembre dernier à l'occasion de la traditionnelle choucroute. Elle avait passé les fêtes de Noël à Paris où cinq générations s'étaient réunies. Elle restera dans nos cœurs pour toujours.

#### Calendrier

La fête nationale sera célébrée le 28 juillet à la Ferme de la Mailly. WERNER MAURER

#### Club suisse de Strasbourg

11 Rue de Rhinau. 67100 Strasbourg cedex. bam.klee@wanadoo.fr Présidente : Anne-Marie Wintz

#### A cheval entre 2011 et 2012

Le 11 novembre 2011, le Club suisse de Strasbourg a inauguré un nouvel endroit pour le déjeuner raclette. L'adaptation au nouveau lieu s'est faite sans aucun problème et les membres se sont tout de suite trouvés très à l'aise.

Après avoir empli nos estomacs de délicieux fromage suisse et viande des Grisons, nous avons fait place nette pour le loto. Nos nerfs ont été mis à rude épreuve et la compétition a été terrible entre les différentes tables.

Le 9 janvier 2012, les membres du club se sont retrouvés dans les locaux du consulat suisse pour partager la galette des rois. Cela a été l'occasion de se présenter mutuellement tous nos meilleurs voeux pour la nouvelle année.

#### In memoriam

Le 3 décembre dernier, le club a perdu sa doyenne, Mme Hanhardt, décédée quelques jours à peine avant son 103<sup>ème</sup> anniversaire. Nous avons une pensée émue pour elle et ses proches. Son éternel sourire et son dynamisme auront été une excellente leçon de vie! MURIEL FENDER-OBERLE, REDACTRICE.

#### Cercle suisse de Mulhouse

27 Rue Wilson. 68100 Mulhouse. Tél président 03 89 07 83 88. Tél secrétaire 03 89 64 32 96. Cerclesuissemhl@free.fr Président: Roland Gautschi. 9 Rue Lett. 68130 Schwoben.

Chers membres, chers amis,
Nous nous sommes réunis le 26 novembre 2011 pour notre 139<sup>ème</sup> fête de la fondation. Nous étions 45 personnes, dont plusieurs nouveaux membres, ce qui nous réjouit énormément. Suite à la demande de nombreuses personnes, nous avons choisi le restaurant Au Cheval blanc de Baldersheim pour passer ce moment de convivialité dans une ambiance très chaleureuse.

Nous tenons à remercier notre viceprésident Jean-Claude Joubert qui a remplacé la secrétaire durant toute l'année 2011 avec brio, ce poste étant toujours vacant.

Notre assemblée générale s'est tenue le samedi 24 mars au restaurant Le Schaeferhof à Kembs-Loechlé

Cordiales salutations.
ROGER RICH, TRESORIER

#### Amicale suisse de la Haute-Marne

3 Rue du Général Frossard. 52120 Châteauvillain. Tél 03 25 32 97 27 patrick.leu@club-internet.fr Président : Patrick Leu

#### Calendrier

Dimanche 13 mai : assemblée générale annuelle à l'Auberge du lac de Morimond.

Mercredi 1er août : fête nationale suisse à l'Auberge du lac de Morimond.

Samedi 27 octobre : repas dansant à la salle des Fêtes de Montigny-le-Roi

Le programme relatif à chaque manifestation sera communiqué par courrier individuel.

PATRICK LEU, PRESIDENT.